



linea d'ombra

Welcome to Trieste, Italy!

We are LINEA D'OMBRA ODV, an association of local activists currently operating in Piazza Libertà in front of the Trieste Railway Station. Our aim is to provide solidarity and support to migrants passing through Trieste. Medication, food, clothing and advice can be found most every evening at around 4 pm (16.00). **All material assistance is provided to migrants for free**, thanks to private donations arriving from all over Italy. Please beware of any person asking you to pay for what you may receive from our volunteers.

پښتو
اردو
دری / فارسی
پنجابی
عربی

FRANCAIS: Nous sommes Linea d'Ombra ODV, une association d'activistes opérant sur la Piazza Libertà, devant la Gare ferroviaire. Notre objectif est d'apporter solidarité et soutien aux migrants de passage à Trieste. Médicaments, nourriture, vêtements peuvent être trouvés tous les soirs vers 16 heures. Toute l'aide matérielle est fournie aux migrants gratuitement, grâce à des dons arrivant de toute l'Italie. Veuillez consulter méfiez-vous de toute personne vous demandant de payer ce que vous pouvez recevoir de nos bénévoles.

Asylum / Asile / penaberî / پناه / پناهندگی / اللجوء / پناه / ICS (Italian Consortium of Solidarity)

open: Mon.Thu. 9-13 and 14-18; Fry. 9-13 and 14-17
phone. +39 040 3476377 / address: via di Scorcola 2, Trieste

Our Facebook page
Notre page Facebook

fb.com/lineadombraODV

صفحتنا الفيسبوك
زموږ فېسبوک پاڼه
صفحه فیس بوک ما
بماریا فیس بک پیج

Our online help guide in English
Notre guide d'aide en ligne en anglais

زموږ انلاين په انگليسي کي د مرستي لارښود
راهنمای راهنمای آنلاین ما به زبان انگلیسی
انگریزی میں ہماری آن لائن مدد گائڈ



lineadombra.org/guide

عربی Arabic

مرحبا. نحن منظمة خط الظل، منظمة غير ربحية مكونة من مجموعة من المتطوعين والنشطاء الداخليين ونعمل حاليا في الساحة المقابلة لمحطة تريبستي للقطار. هدفنا الرئيس هو تقديم التضامن والدعم لكل المهاجرين العابرين عن طريق مدينة تريبستي من خدمات صحية، طعام، ملابس ونصائح في فترة تواجدنا كل يوم حتى السادسة مساء. جميع خدماتنا المقدمة هي خدمات مجانية وذلك بفضل الدعم الخاص من المتبرعين الذي نتلقاه من جميع أنحاء إيطاليا. كن حذرا بعدم الاستجابة لأي شخص يطلب منك دفع مبلغ معين إزاء الخدمات التي يمكنك الحصول عليها عن طريق متطوعينا.

پښتو Pashto

يو، د ځایي فعالينو اتحادیه چې دا مهال د تریستی ریلوی ODV مونږ ده لینییا دومبرا سٹیشن مخي ته په پيازا لیبیرتا کې فعالیت کوي. زموږ هدف ده تریستی څخه تیریدونکو مهاجرینو سره پیوستون او ملاتړ چمتو کول دي. که تاسو غواړئ په ایټالیا کې سیاسي پناه و غواړئ مونږ کولی شو تاسو له سمو خلکو سره اړیکه ونیسو. دارو درمل، خواراک څڅاک، جامي او مشورې هر ماښام شاوخوا 4 بجې (16.00) موندل کیدی شي. ټولې مادي مرستې مهاجرینو ته بي له پیسو کیږي، د خصوصي مرستې څخه مننه چې له ټول ایټالیا څخه راځي. مهرباني وکړئ له هر هغه چا څخه خبر اوسئ چې له تاسو څخه د هغه څه په بدل کې د پیسو غوښتنه کوي چې تاسو یې زموږ له څخه ترلاسه کوئ

اردو Urdu

هم لینییا دومبرا او ډی وی ہیں، جو اس وقت ٿریسٽی ریلوے اسٽیشن کے سامنے پيازا لیبیرتا میں کام کرنے والے مقامی کارکنوں کی ایک انجمن ہے۔ ہمارا مقصد ٿریسٽی سے گزرنے والے تارکین وطن کو یکجہتی اور مدد فراہم کرنا ہے۔ اگر آپ اٹلی میں سیاسی پناه کے خواہاں ہیں تو ہم آپ کو صحیح لوگوں سے رابطہ کر سکتے ہیں۔ دوائیں، کھانا، لباس اور مشورے ہر شام شام 4 بجے (16.00) بجے مل سکتے ہیں۔ تمام اٹلی سے آنے والے نجی عطیات کی بدولت مہاجرین کو تمام مادی امداد مفت فراہم کی جاتی ہے۔ براہ کرم کسی بھی ایسے شخص سے ہوشیار رہیں جو آپ سے ہمارے رضاکاروں سے وصول شدہ امداد کے بدلے ادائیگی کا مطالبہ کرتا ہے۔

دری/فارسی Farsi/Dari

هستيم، مجموعه ای از فعالان محلی که هم اکنون LINEA D'OMBRA ODV ما در پيازا لیبیرته مقابل ایستگاه راه آهن تریستا فعالیت می کنیم. هدف ما تأمین همبستگی و حمایت از مهاجران عبوری از تریستا است. اگر می خواهید در ایټالیا به دنبال پناهندگی سیاسی باشید، می توانیم شما را با افراد مناسب در تماس قرار دهیم. داروها، مواد غذایی، پوشاک و مشاوره را می توان بیشتر هر شب در حدود ساعت 4 عصر (16:00) یافت. همه کمکهای مادی به لطف کمکهای خصوصی که از سراسر ایټالیا وارد کشور می شوند، به مهاجران بصورت رایگان ارائه می شود. لطفاً از هر شخصی که بخواهد آنچه را که از داوطلبان ما دریافت می کنید بپزداید، مراقب باشید.

پنجابی Punjabi

اسی لینییا دومبرا او ډی وی ہینگے، جو ٿریسٽی ریلوے اسٽیشن دے آگے پيازا لیبیرتا وچ کام کرنٿالے مقامی کارکنوں دی ہیگ انجمن آے۔ ساڏھ مقصد ٿریسٽی تون گزرنٿالے تارکین وطن نون یکجہتی اور امدد فراہم کرنا آے۔ جے توانوں اٹلی وچ سیاسی پناه دی خواہش آے تے اسی توانوں صحیح لوکی نال رابطہ کرا سگدے آے۔ دوائیں، کھانا، لباس اور مشورے ہر شام ویلے 4 بجے (16.00) مل سگدے آے۔ پوری اٹلی تون آنوالے نجی عطیات دی بدولت مہاجرین نون پوری امداد مفت لیدی آے۔ تو اڏی میربانی ایسے شخص کلوں ہشیار رہیں جو اس امداد دے مول منگے۔